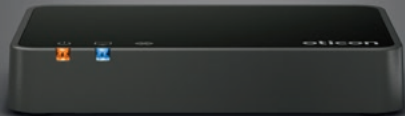


# Kullanım Kılavuzu

## TV Adapter 3.0



# Giriş

Bu kitapçık, yeni TV Adaptörünüzün kullanımı ve bakımı konusunda size rehberlik eder. Uyarı bölümünü de dahil ederek lütfen bu kitapçığı dikkatlice okuyunuz. Bu sizin TV Adaptöründen en üst seviyede yararlanmanıza yardımcı olacaktır.

TV Adaptörünüzün kullanımı ile ilgili ek sorularınız olursa, lütfen işitme cihazı uzmanınıza danışın.

| **Hakkında** | Kurulum | Günlük kullanım | Uyarılar | Daha fazla bilgi |

Bu kitapçık, farklı bölümlerine kolayca ulaşmanıza yardımcı olmak için bir gezinti çubuğu içerir.

## Kullanım amacı

<b>Kullanım amacı</b>	TV Adapter 3.0, TV veya diğer elektronik ses aygıtlarından Oticon işitme cihazlarına kablosuz ses aktaran bir verici olarak tasarlanmıştır.
<b>Kullanım endikasyonları</b>	Kullanım endikasyonları yoktur
<b>Hedef kullanıcı</b>	Yetişkin ve 36 aydan büyük çocuklar.
<b>Kullanım ortamı</b>	Ev koşulları.
<b>Kontraendikasyonlar</b>	Kontraendikasyonları yoktur.
<b>Klinik yararlar</b>	İşitme cihazının klinik yararlarına bakın.

# İçindikeler tablosu

## Hakkında

TV Adaptörüne genel bakış	6
---------------------------	---

## Kurulum

Kurulum	8
TV Adaptörünü yerleştirmek	9
TV Adaptörünü bir güç çıkışına bağlamak	10
TV Adaptörünü TV'ye bağlamak	12
TOSLINK kullanarak bağlamak	14
RCA kullanarak bağlamak	16
Mini jak adaptörünü kullanarak bağlamak	18
SCART kullanarak bağlamak	20
TV Adaptörünü işitme cihazlarınızla eşleştirmek	22

## Günlük kullanım

İşitme cihazlarınızı kullanarak TV'nin sesini başlatın	24
İşitme cihazlarınızı kullanarak TV'nin sesini kapatın	25
İşitme cihazlarınızı kullanarak ses kontrolü	26

İşitme cihazı Uzaktan Kumandasını kullanarak TV sesini başlatın	28
Uzaktan Kumanda kullanarak TV sesini kapatın	29
Uzaktan Kumanda kullanarak ses kontrolü	30
Uzaktan Kumanda kullanarak sessize alın	31
Oticon On App ile TV Adaptörü kullanımı	32
Birden fazla kullanıcı	33
Temizlik ve bakım	33
Birden fazla TV Adaptörü	34
Bir kullanıcıyı çıkarma/eşleştirmeleri temizleme	35



## **Uyarılar**

Uyarılar	36
----------	----

## **Daha fazla bilgi**

Kullanım Koşulları	38
Uluslararası garanti	39
Teknik bilgi	40

# TV Adaptörüne genel bakış

Mod	 Güç göstergesi	 TV göstergesi
Güç açık, herhangi bir işleme cihazıyla eşleştirilmemiş	Soluk Mavi	Soluk Mavi
Eşleştirme tamamlandı (30 saniye sabit ışık)	Sabit Mavi	Sabit Mavi
Güç açık, akış yok	Sabit Kırmızı	Işık Yok
RCA takılı ve akış sağlıyor	Sabit Yeşil	Sabit Yeşil
RCA/Ses girdisi yok	Sabit Yeşil	Yanıp Sönen Yeşil
TOSLINK takılı ve akış sağlıyor (dijital)	Sabit Yeşil	Sabit Mavi
TOSLINK takılı ve akış sağlıyor (geçersiz sinyal)*	Sabit Yeşil	Yanıp Sönen Kırmızı
Arıza durumu **	Yanıp Sönen Kırmızı	Yanıp Sönen Kırmızı

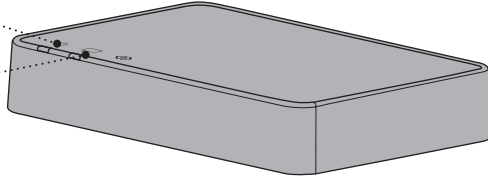
\* Diğer bağlantı girişini deneyin

\*\* İşleme cihazı uzmanınızla irtibata geçin

Ön

Güç

TV



Arka

Ayarlar

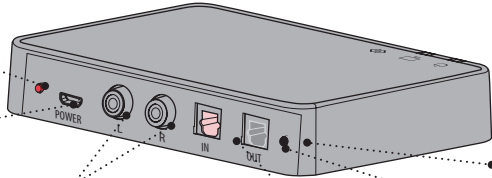
Güç kaynağı

RCA sol ve sağ

TOSLINK girişi

TOSLINK çıkışı

Mod



# Kurulum

## TV Adaptörünün ilk kullanımı

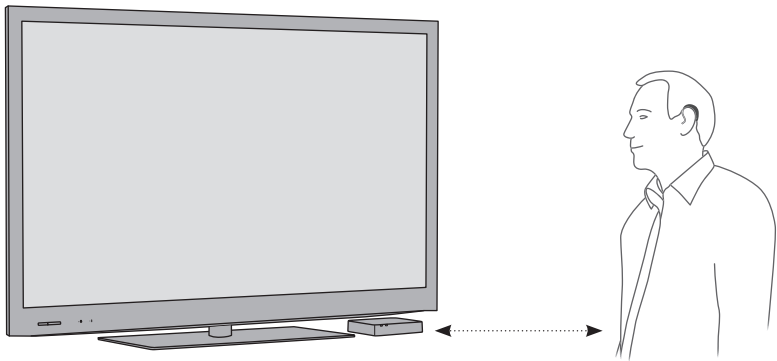
İşitme cihazlarınızı TV'nizle kullanmadan önce, TV Adaptörünün bir güç çıkışına takılması, TV'ye bağlanması ve işitme cihazlarınızla eşleştirilmesi gerekir.

Bu kılavuz TV Adaptörünün kurulumunu adım adım tarif eder.



## TV Adaptörünü yerleştirmek

TV adaptörünü TV'nin yakınına, işitme cihazlarını serbestçe görebilecek şekilde yatay olarak yerleştirin.



# TV Adaptörünü bir güç çıkışına bağlamak

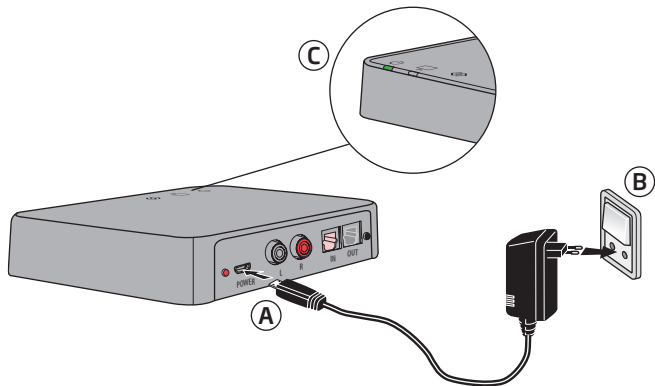
## Güç girişini kullanın

1. Elektrik kablosunu TV Adaptöründeki (A) "güç" girişine takın.
2. Güç girişini duvardaki elektrik prizine takın (B).
3. Güç kaynağının açık olduğunu kontrol edin; birkaç saniye sonra her iki ışıklı gösterge mavi renkte solarak, işitme cihazlarınızla eşleştirme gerektiğini gösterecektir. Bkz. sayfa 22.

### ÖNEMLİ UYARI

TV Adaptörünü şarj ederken 5.0V/1A, CE ve güvenlik işaretli sağlanan orijinal güç kaynağını kullanın.





# TV Adaptörünü TV'ye bağlamak

TV Adaptörünü TV'ye dört farklı şekilde bağlayabilirsiniz.

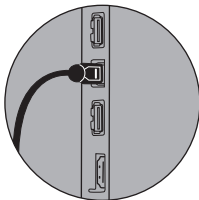
Bağlantı
TOSLINK. Dijital stereo (PCM) veya Dolby® Digital *
RCA ses çıkışı L+R
Mini jak ses çıkışı (genellikle kulaklık çıkışı)
SCART ses çıkışı (L+R)

\* Dolby ve çift D sembolü, Dolby Laboratories'in tescilli ticari markalarıdır.

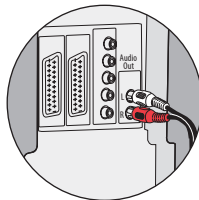
TOSLINK kullanmanız önerilir.

TV'nize uygun çözümü bulmak için lütfen bir sonraki sayfalara bakınız.

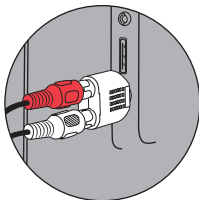
**TOSLINK**



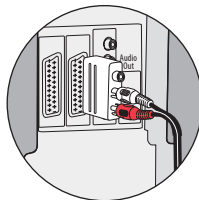
**RCA**



**Mini jak**



**SCART**

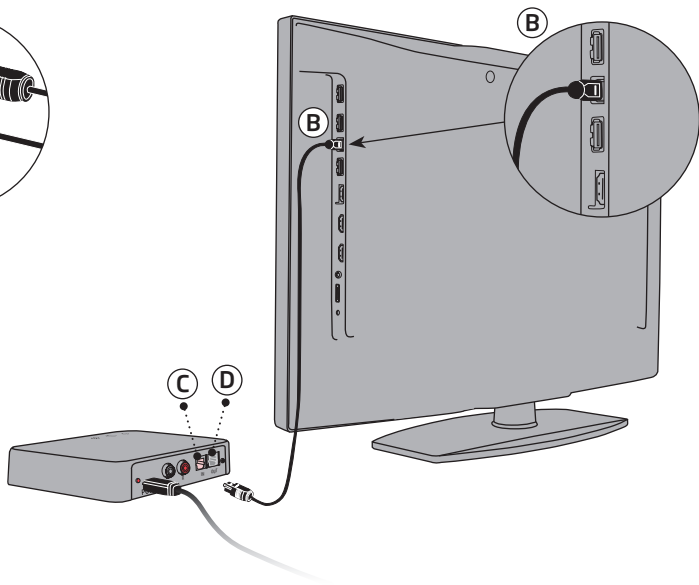
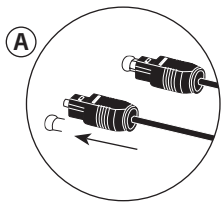


## TOSLINK kullanarak bağlamak

1. TOSLINK kablosunu kullanın
2. Plastik kapağını TOSLINK kablosundan sökün. (A)
3. TOSLINK kablosunu TV'nizdeki/ev sineması sisteminizdeki (B) TOSLINK çıkışına bağlayın.
4. TOSLINK kablosunu TV adaptöründeki pembe TOSLINK girişine (C) bağlayın.
5. TOSLINK çıkışı (D), harici Dolby® Dekoderleri ve surround ses sistemleri gibi diğer TOSLINK cihazlarına bağlanmak için kullanılabilir.
6. TV Adaptörünü işitme cihazınızla eşleştirmek için sayfa 22'e bakın.

### Not

TV'nizi, DVD oynatıcınızı veya ev sinema sisteminizi, TOSLINK çıkışında doğru ses çıkışı olacak şekilde yapılandırmanız gerekebilir.



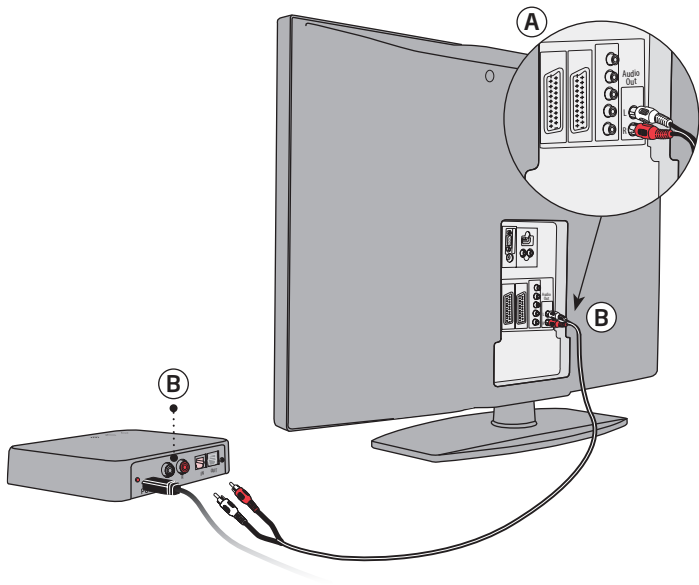
## RCA kullanarak bağlamak

1. RCA kablosunu kullanın.
2. RCA kablosunu TV'nizdeki (A) veya ev sineması sisteminizdeki RCA çıkışına bağlayın. (Genellikle "L - R AUDIO OUT" ile işaretlidir ve TV'nin arka veya alt panosunda bulunur.)
3. RCA kablosunu TV Adaptörünün arkasındaki RCA konektörlerine (B) bağlayın.
4. İşitme cihazlarını TV Adaptörüyle eşleştirmek için sayfa 22.'e bakın

### Not

TV'nizi, RCA çıkışında doğru ses çıkışı olacak şekilde yapılandırmanız gerekebilir.



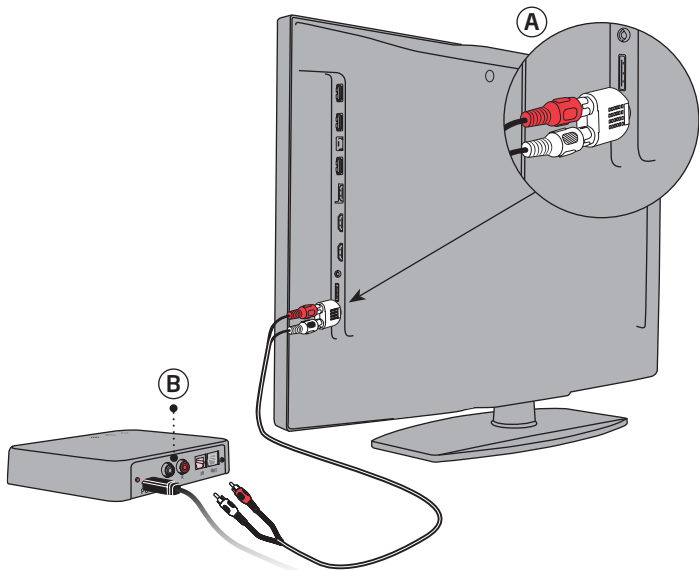


## Mini jak adaptörünü kullanarak bağlamak

1. Mini jak adaptörünü kullanın.
2. RCA kablosunu mini jak adaptörüne bağlayın (A).
3. Mini jakı TV'ye bağlayın, bu genellikle kulaklık çıkışıdır (A).
4. RCA kablosunu TV Adaptörünün RCA girişine (B) bağlayın.
5. TV Adaptörünü işitme cihazlarınızla eşleştirmek için sayfa 22.'e bakın

### Not

Kulaklık çıkışına bağlanıldığında TV hoparlörleri sessize alınabilir ve ses sadece işitme cihazları / TV Adaptöründen duyulur.



## SCART kullanarak bağlamak

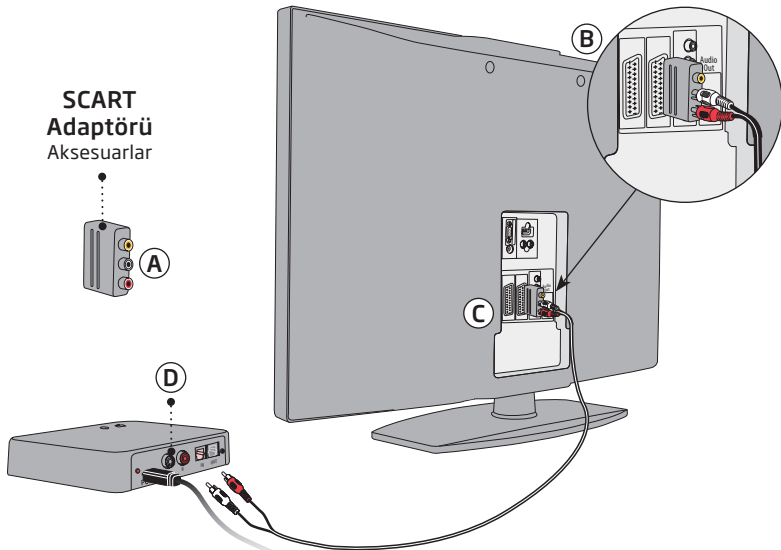
1. Bir SCART Adaptörü kullanın\* (A).
2. RCA kablosunu SCART Adaptöründeki (B) kırmızı ve beyaz uçlara bağlayın.
3. SCART Adaptörünü TV'nizdeki (C) SCART çıkışına bağlayın.
4. RCA kablosunu TV Adaptörünün RCA girişine (D) bağlayın.
5. TV Adaptörünü işitme cihazlarınızla eşleştirmek için sayfa 22'e bakın.

### Not

SCART konektöründeki ses çıkışı TV'de seçili olan kaynağa bağlı olabilir. Örneğin, bazı TV'ler sadece TV sesini SCART çıkışında kullanabilecektir (örneğin bağlı bir DVD oynatıcıdan gelen ses).

\* SCART Adaptörü, bu paket içeriğinde olmayan bir aksesuardır.

**SCART  
Adaptörü**  
Aksesuarlar



## TV Adaptörünü işitme cihazlarınızla eşleştirmek

TV adaptörü kullanılmadan önce işitme cihazınızla eşleştirilmesi gerekir.

Eşleştirmenin sadece bir kez yapılması gerekir ve yaklaşık 20-60 saniye sürer.

### Not

Bu TV Adaptörü istediğiniz kadar fazla işitme cihazı ile eşleştirilebilir. Tüm kullanıcılar aynı sesi duyabilir olacaktır. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen sayfa 34'e bakın.

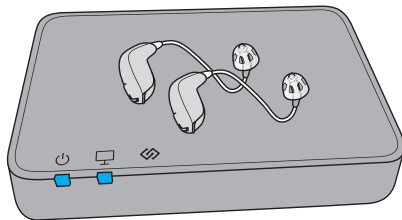
#### ÖNEMLİ UYARI

Size özel işitme cihazınızın işlevselliği hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen işitme cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın.

TV adaptörün açık olduğundan emin olun.

Eşleştirme modunu etkinleştirmek için işitme cihazlarını yeniden çalıştırın.

İşitme cihazlarını nasıl kapatıp, yeniden açacağınızı görmek için işitme cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın.



Her iki işitme cihazını TV Adaptörünün yakınına veya üzerine yerleştirin.

Güç göstergesi ve TV göstergesi yaklaşık 30 saniye boyunca mavi olduğunda, eşleştirme tamamlanmış olur.

TV ve güç göstergeleri	Mod
Sabit Mavi	Eşleştirme tamamlandı

## **İşitme cihazlarınızı kullanarak TV'nin sesini başlatın**

Bir kere bir TV Adaptörü işitme cihazlarınızla eşleştirildikten sonra, bir işitme cihazı programı olarak kullanılabilir. TV'yi dinlemek için, sadece işitme cihazınızın program düğmesine basıp bekleyerek programı değiştirin.

Program sıralaması, işitme cihazınızda mevcut olan programlara bağlı olacaktır.

TV programı seçildiğinde, işitme cihazı program değişiklik bildirimlerinden farklı olarak TV programına geçildiğini bildirir.

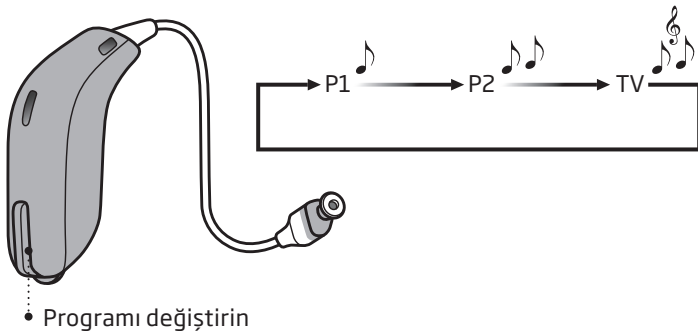
### **ÖNEMLİ UYARI**

Size özel işitme cihazınızın işlevselliği hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen işitme cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın.



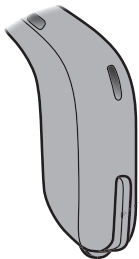
# İşitme cihazlarınızı kullanarak TV'nin sesini kapatın

TV'den gelen sesi durdurmak için sadece kullanmak istediğiniz işitme cihazı programını seçin.



## İşitme cihazlarınızı kullanarak ses kontrolü

Her iki işitme cihazında TV'nin ses seviyesini ayarlamak için işitme cihazınızdaki ses düğmesini kullanın.



- SAĞ işitme cihazı üzerine kısaca basmak sesi yükseltir.
- SOL işitme cihazı üzerine kısaca basmak sesi azaltır.

### **Not**

İşitme cihazlarındaki TV ses seviyesi normalde TV'nin Uzaktan Kumandası ile yapılan ses seviyesi ayarlarından etkilenmez.

## **ÖNEMLİ UYARI**

Size özel işitme cihazınızın işlevselliği hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen işitme cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın.

## **İşitme cihazı Uzaktan Kumandasını kullanarak TV sesini başlatın**

Uzaktan Kumanda, kablosuz işitme cihazlarınızın isteğe bağlı bir aksesuarıdır.

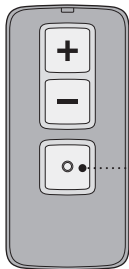
Bir kere bir TV Adaptörü işitme cihazınızla eşleştirildikten sonra, işitme cihazı programı olarak kullanılabilir. TV'yi dinlemek için sadece program değiştirme düğmesine basın ve programı değiştirin (A).

Program sıralaması, işitme cihazınızda mevcut olan programlara bağlı olacaktır.

TV programı bildirim - Uzaktan Kumanda program bildirimlerinden farklıdır - TV programı seçildiğinde duyulacaktır.

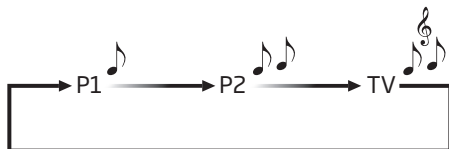
## Uzaktan Kumanda kullanarak TV sesini kapatın

TV'den gelen sesi durdurmak için sadece kullanmak istediğiniz işitme cihazı programını seçin.



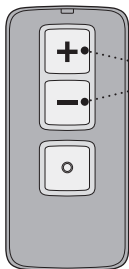
(A)

• Programı değiştirin



## Uzaktan Kumanda kullanarak ses kontrolü

TV ses seviyesini her iki işitme cihazında ayarlamak için ses seviyesi düğmelerini kullanın.



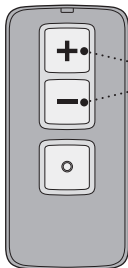
- Sesi ayarlamak için aşağı veya yukarı kısaca basıp bırakın. Daha fazla ayarlama için art arda kısaca basın.

### Not

İşitme cihazlarındaki TV ses seviyesi normalde TV'nin Uzaktan Kumandası ile yapılan ses seviyesi ayarlarından etkilenmez.

## Uzaktan Kumanda kullanarak sessize alın

TV izlerken sadece TV sesinin duyulması için işitme cihazlarındaki mikrofonlarını kapatabilirsiniz.



- Sesi azaltma düğmesine basın ve çevresindeki sesler sessize alınana kadar yaklaşık 3 saniye basılı tutun. İşitme cihazlarındaki mikrofonların artık sessize alındığını belirten bir onay sinyali duyarsınız.

Sessizden çıkartmak için doğrudan sesi artırma veya azaltma düğmesine kısaca basıp bırakın.

### Not

Sessiz durum ve ses seviyesi işlevleri opsiyoneldir ve işitme uzmanınız tarafından özelleştirilebilir.

## **Oticon On App ile TV Adaptörü kullanımı**

TV Adaptöründen gelen ses, Oticon ON App kullanılarak da kontrol edilebilir.

Lütfen daha fazla bilgi için "Oticon ON App" kullanım kılavuzuna bakın.



## **Birden fazla kullanıcı**

Bir TV Adaptöründen gelen sesi sınırsız sayıda işitme cihazı kullanıcısı dinleyebilir.

İşitme cihazlarını TV Adaptörüyle sayfa 22'te tarif edildiği şekilde eşleştirin.

## **Temizlik ve bakım**

TV Adaptörünü temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın.

### **ÖNEMLİ UYARI**

TV Adaptörü asla su veya başka bir sıvıyla yıkanmamalı veya bunlara batırılmamalıdır.

## Birden fazla TV Adaptörü

İşitme cihazlarınız 4 TV Adaptörüyle eşleştirilebilir. “TV Programı” moduna geçtiğinizde, işitme cihazlarınız kapsama alanı dahilindeki son bağlı TV Adaptörüne otomatik olarak bağlanacaktır. Örneğin: sesini doğrudan işitme cihazlarınıza aktararak seyrettiğiniz TV.

İstediyinizden başka bir TV’den ses duyarsanız, şunları yapabilirsiniz:

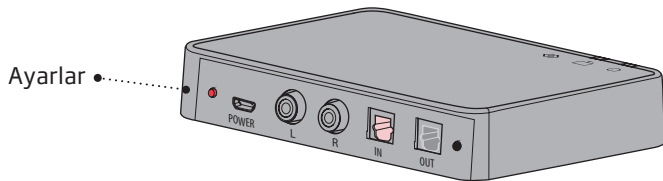
- 1a) Sesini duymak istemediğiniz TV’yi KAPATIN ve 5 dakika bekleyin, veya
- 1b) Güç kablosu ile olan bağlantısını keserek TV Adaptörün aktardığı sesi KAPATIN
- 2) İşitme cihazınızdaki “TV Program”ından çıkın
- 3) Bağlanmak istediğiniz ve hala AÇIK olan TV ve TV Adaptörün kapsama alanında olduğunuzdan emin olun.
- 4) İşitme cihazlarınızda “TV Program”ına girin
- 5) İşitme cihazlarınız şimdi doğru TV ve TV Adaptörüne bağlı olacaktır.

KAPATTIĞINIZ TV’yi başka biri izlemek isterse, 5 dakika sonra onu tekrar açabilir. AÇMADAN önce 5 dakika beklemek istemezseniz, 1b adımını seçmelisiniz ve 5. adımdan hemen sonra güç kablosu tekrar takılabilir.

## Bir kullanıcıyı çıkarma/eşleştirmeleri temizleme

Bir kullanıcıyı TV Adaptörünüzden çıkartmak için sistemi sıfırlayın ve gerekli işitme cihazlarını yeniden eşleştirin.

1. Sistem sıfırlama: Ayarlar düğmesine basın ve 5 saniyeden fazla basılı tutun
2. Göstergeler, eşleşme olmadığını göstermek için mavi olarak soluklaşır
3. Gerekli cihazları yeniden eşleştirme (bakın sayfa 22)



TV ve güç göstergeleri	Mod
Soluk Mavi	Eşleşme yok

## Uyarılar

Kişisel güvenliğinizi ve doğru kullanımı sağlamak için TV Adaptörünüzü kullanmadan önce kendinizi aşağıdaki genel uyarılar hakkında bilgilendirmelisiniz. TV Adaptörünüzü kullanırken veya kullanımından kaynaklı beklenmedik işlem veya olaylar yaşadığınızda işitme uzmanınıza danışın. İşitme uzmanınız sorunun çözümü ile ilgili size yardımcı olacaktır ve eğer gerekirse üreticisine ve ulusal makamlara durumu raporlayacaktır.

### **Yangın tehlikeleri**

TV Adaptörünüzün güç kaynağı, normal kullanım koşullarında yangına neden olabilecek enerjiye sahip değildir.

### **Parazit**

TV Adaptörünüz, uluslararası standartların en katı kuralları ile uyumlu olacak şekilde zorlu testlere tabi tutulmuştur. Buna rağmen TV Adaptörünüz ve diğer aygıtlar arasında parazit oluşabilir. Bu durum olursa TV Adaptörü ve parazit oluşan cihaz arasındaki mesafeyi artırın.

### **Harici ekipmana bağlantı**

Harici bir ekipmana yardımcı bir giriş kablosu ile bağlandığında TV Adaptörün kullanım güvenliği harici sinyal kaynağı tarafından belirlenir. Duvar prizine takılı harici bir ekipmana bağlanıldığında, bu ekipman IEC-62368-1 veya eşdeğer güvenlik standartlarıyla uyumlu olmalıdır.

## **Uyumsuz ve tedarik edilmeyen aksesuarlar**

Sadece üretici tarafından sağlanan aksesuarları, dönüştürücüleri veya kabloları kullanın. Uyumsuz aksesuarlar aygıtınızın elektro manyetik uyumluluğunda (EMC) azalmaya sebep olabilir.

# Kullanım Koşulları

<b>Çalıştırma koşulları</b>	Sıcaklık: +5°C ile +40°C arasında Nem: %15 ile % 93 bağıl nem, yoğunlaşmamış Atmosfer basıncı: 700 hPa ile 1060 hPa
<b>Saklama ve taşıma koşulları</b>	Sıcaklık ve nem, uzun süreli taşıma ve saklama sırasında aşağıdaki sınırları aşmamalıdır: Sıcaklık: -25 °C ile +70 °C arasında Nem: %15 ile % 93 bağıl nem, yoğunlaşmamış Atmosfer basıncı: 700 hPa ile 1060 hPa

## Uluslararası garanti

Cihazınız, size teslim edilme tarihinden itibaren 12 aylık bir dönem için üreticisi tarafından sağlanan uluslararası bir sınırlı garanti kapsamındadır. Bu sınırlı garanti sadece cihazın kendisinde bulunan üretim ve malzeme hatalarını kapsar, ancak örneğin pil, kablo, güç kaynağı vs. gibi aksesuarları kapsamaz. Yanlış kullanım ve bakım, aşırı kullanım, kazalar, yetkisiz servislerce yapılan onarımlar, paslandırıcı koşullara maruz kalması, cihazın içine yabancı madde girişine bağlı hasar veya yanlış ayarlardan kaynaklanan sorunlar, bu sınırlı garantinin kapsamı DIŞINDA olup, onu geçersiz kılabilir. Bu garanti kapsamında üretici, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, cihazın onarılmasını veya eşdeğer bir Modlle değiştirilmesini seçecektir. Yukarıdaki garanti tüketici mallarının satışına ilişkin ulusal mevzuat kapsamında sahip olabileceğiniz yasal

haklarınızı etkilemez. İşitme uzmanınız, bu sınırlı garantinin şartlarını aşan bir garanti vermiş olabilir. Lütfen daha ayrıntılı bilgi için ona başvurun.

### Servis gerektiğinde

Cihazınızı, ufak sorun ve ayarlarını hemen çözebilecek olan işitme uzmanınıza götürün. İşitme uzmanınız, üreticiden garanti hizmeti almanız konusunda size yardımcı olabilir. İşitme uzmanınız hizmetleri için bir ücret talep edebilir.

# Teknik bilgi

Modl name	TVA3
GTIN number	05714464006724

TV Adaptörü, her ikisi de 2.4 GHz ISM bandında çalışan Bluetooth Low Energy (BLE) ve tescilli kısa mesafe telsiz teknolojisine sahip bir radyo alıcı-vericisine sahiptir.

Radyo vericisi zayıftır ve her zaman 17 dBm toplam yayılma gücüne eşit 50mW 'ın altındadır. TV Adaptörü, radyo vericileri, elektromanyetik uyumluluk ve insan maruziyeti ile ilgili uluslararası standartlara uygundur.

TV Adaptöründe mevcut sınırlı alan nedeniyle, ilgili onay işaretleri bu kitapçıkta bulunabilir. Daha fazla bilgi [www.oticon.global](http://www.oticon.global) üzerindeki Teknik Veri sayfalarında bulunabilir.

## **ABD ve Kanada**

Bu cihaz, aşağıdaki gibi sertifikalıdır:

FCC Kimliği: ZACAHTVA3  
IC: 11936A-TVA3

Bu cihaz, FCC kurallarının 15. bölümüne ve Kanada Endüstrisinin lisanstan muaf RSS'lerine uygundur.



Çalışması aşağıdaki iki koşula bağlıdır:

1. Bu cihaz zararlı parazit oluşturmayabilir.
2. Bu cihaz istenmeyen çalışma şekline neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere alınan tüm parazitleri kabul etmelidir.

**Not**

Uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

Bu B sınıfı dijital cihaz, Kanada ICES-003 standardına uygundur.

Bu ekipmanın FCC yönetmeliğın 15. bölümüne uygun B sınıfı dijital cihaz sınırlamalarıyla uyumlu olduğu test edilerek bulunmuştur. Bu sınırlamalar mesken yapılar da zararlı parazitlere karşı makul bir koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir. Bu nedenle, eğer kullanım talimatlarına uygun olarak kurulumu yapılmaz ve bu talimatlara uygun olarak kullanılmazsa radyo iletişimlerinde zararlı parazite neden olabilir. Bununla birlikte belirtilen kurulumda parazit oluşmayacağı nın garantisi yoktur. Eğer bu ekipman TV veya radyo algısında zararlı parazite neden olursa (bu durum, ekipmanı kapatıp açarak tespit edilebilir), bu paraziti gidermek için kullanıcı, aşağıdaki önlemlerin bir veya

birkaçını alması için teşvik edilir:

- Alıcı antetinin yerini veya yönünü değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devre çıkışından başka bir devreye bağlayın.
- Tedarikçinizden veya tecrübeli bir radyo/TV teknisyeninden yardım isteyin.

Üreticisi bu TV adaptörünün 2014/53/  
EU Direktifinde yer alan temel gereksi-  
nimler ve diğer ilgili hükümler ile uyumlu  
olduğunu  
beyan eder.

Bu tıbbi cihaz 2017/745 sayılı Tıbbi Cihaz  
Yönetmeliğine (AB) uygundur.

Uygunluk Beyanı, üreticiden temin  
edilebilir.



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danimarka

CE



Elektronik ekipman-  
lara ait atıklar yerel  
düzenlemelere göre  
atılmalıdır.



Complies with  
IMDA Standards  
DA103820

## Bu kitapçıkta kullanılan simgelerin açıklaması



### Uyarılar

Uyarı simgesi ile işaretlenen metin, cihaz kullanılmadan önce okunmalıdır.



### Üretici

Ürün, adı ve adresi simgenin yanında bulunan üretici tarafından üretilmiştir. 2017/745 ve 2017/746 sayılı AB Yönetmeliklerinde belirtildiği gibi tıbbi cihaz üreticisini belirtir.



### CE işareti

Cihaz, gerekli tüm AB yönetmeliklerine ve yönergelerine uygundur.



### Elektronik atık (WEEE)

İşitme cihazlarınızı, aksesuarlarınızı veya pillerini yerel regülasyonlara göre geri dönüştürün veya atılmaları için onları işitme uzmanınıza iade edin. Elektronik ekipman, atık ve elektriksiz ekipman (WEEE) hakkındaki Yönerge 2012/19/EU tarafından kapsanmaktadır.



### Mevzuata Uygunluk İşareti (RCM)

Bu ürün, Avustralya veya Yeni Zelanda piyasası için sunulan ürünler için elektriksiz güvenlik, EMC ve radyo frekansı gereksinimlerini karşılamaktadır.



### Çift izolasyon

Ürün güç kaynağının çift yalıtımlı olduğunu gösterir. Bu da, tekli arıza riskinin çok düşük olduğunu, yani tekli arızaların meydana gelmeyeceği anlamına gelir.

## Bu kitapçıkta kullanılan simgelerin açıklaması



### **Kapalı alanda kullanım**

Ürünün kapalı alanda kullanıma uygun olduğunu gösterir



### **TwinLink 2.4 GHz**

Bu cihaz 2.4 GHz alıcı ile Oticon işitme cihazlarına kablosuz sinyal aktarımını destekleyen 2.4 GHz Bluetooth Low Energy (BLE) telsiz teknolojisine sahiptir.

**GTIN**

### **Global Ticaret Ürün Numarası**

Tıbbi cihaz yazılımı da dahil olmak üzere tıbbi cihaz ürünlerini tanımlamak için kullanılan, dünya çapında benzersiz 14 haneli bir sayı. Bu kitapçıkta GTIN tıbbi cihaz ürün yazılımı ile ilgilidir. Yasal paketleme etiketindeki GTIN, tıbbi cihaz donanımı ile ilgilidir.

Complies with  
IMDA Standards  
DA103820

### **Singapur IMDA etiketi**

Cihazın Info-Communications Media Development Authority (IMDA) tarafından yayımlanan standartlar ve şartnamelere ve Singapur'da bulunan halka açık iletişim ağlarına uyumlu olduğunu ve yetkilendirilmiş diğer radyo iletişim ağlarıyla frekans girişimine neden olmadığını belirtir.

## Düzenleyici ambalaj etiketinde kullanılan simgelerin açıklaması



### **Kuru tutun**

Tıbbi cihazın nemden korunması gerektiğini belirtir.



### **Seri numarası**

Üreticinin seri numarasını belirtir, böylece belirli bir tıbbi cihazın kimliği belirlenebilir.



### **Katalog numarası**

Üreticinin katalog numarasını belirtir, böylece tıbbi cihazın kimliği belirlenebilir.



### **Tıbbi Cihaz**

Bu cihaz, bir tıbbi cihazdır.



### **Güç kaynağı çıkışı**

Prizden, elektrikli cihazınıza ne kadar güç gönderildiğini gösterir.



### **Güney Afrika ICASA etiketi**

Bu cihazın Güney Afrika'da satılmak üzere lisansa sahip olduğunu belirtir.



### **Japon TELEEC etiketi**

Sertifikalı radyo ekipmanı için işareti belirtir.



### **Brazil ANATEL etiketi**

Cihazın Brezilya'da sertifikalandırılmış ve onaylanmış olduğunu belirtir.



### **Tekil Cihaz Tanımlayıcı**

Tekil cihaz tanımlayıcı bilgilerini içeren bir taşıyıcıyı belirtir.

214169TR / 2024.02.07 / v1





**oticon**  
life-changing **technology**